

Republique Tchadienne
Préfecture de Rukunzi
Commune de Rukunzi

24/12/61



Date	N ^o : a N ^o :	Nombre	Valeur	Total	Total Dettes	Service médical	Quotité-port commune-	Quotité port pays	A cquit
1	2	3	4	5x4	6	7	8	9	10
24-7-61	1249101815 509625104 244720457 87290	325 ✓ 9 - 11 ✓ 4 ✓	380 1020 230 75	123.500 9.180 2.530 300		8.125 225 — +	5.9.800 4.824 1.391,50 100	55.575 ✓ 4.131 ✓ 1138,50 ✓ 200 ✓	
					135.510				
				135.510	135.510	8.350	66.115,50	61.044,50	
							69394,50	Largu 69394,50 le 24/7/61 G 7031	

RESIDENCE YA RWANDA
TERRITWARI YA RUHENGARI
INTARA YA.....
UMUSOZI WA

Requie concernant la demande
de commerce sédentaire en
le par

li ki byerekeye uruhusa rwo
tswe na.....

u Conseil de la s/chefferie
y'umusozi wa
la présente que le requérant
uru rwandiko yuko uwo mucuruzi

.....
es conditions nécessaires à l'ex-
ngombwa ngo abone uruhusa rwo
ous attestons en outre que toutes
arahanya kandi yuko ibyo avuga
(sont pas exactes) qu'il mène une
(ri) ibinyakuri, ko ari inyangamu-
(e jouit pas) d'une bonne réputa-
(agwa neza (nabi) n'abaturanyi be
quence nous émettons un avis fa-
uma twifuza yuko icyo yasabye agi-
n considération de sa requête.

.....le
.....kuwa.....

Les Conseillers
Abajyanama

(Noms et signatures)
(izina n'umukono)

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....
- 8.....
- 9.....
- 10.....

REPUBLIQUE DU RUANDA
PREFECTURE DE RUHENGARI.-
COMMUNE DE *Kurundi*

RELEVÉ RECAPITULATIF.

Date	:Quittances:	Nombre de :	Valeur uni-:	Totaux	:Total de:	Quote part:	Quote part:	Quote part :	
:	Nº32/50	:quittances:	taire des	:Colonnes	:la recet:	Serive mé-	rentrant à:	Gouvernement	Acquit du Comptable
:	32/30	:	:quittances	:(3x 4)	:te du	dical 25Fr	:la commune:	à remettre :	Territorial
:	32/130	:	:	:	:jour	:	:	:	:
:	DE.....A	:	:	:	:	:	:au CT	:	:
24/7/61	85T-119	247	380	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	50 287	:	:
:	5801 a 5012	12	1020.	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	5508	:	:
:	2205 a 05	1	230	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	103,50	:	:
:	1 a 74	74	110	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	5698,-	:	:
:	:	:	:	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	:	:	:
:	:	:	:	/ / / / /	/ / / / /	/ / / / /	(B) Total	:	:

Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL

Total colonnes A + B

69827.50

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGRI
CHEFFERIE DE.....
S/CHEFFERIE DE.....

Avis du conseil de s/che
d'autorisation d'exercer
milieu coutumier introdu

Icyemezo cy'Inama y'urus
gucururiza mu baturage r

Nous soussignés, Membres
Twebwe Abajyan
de..... certifions p
twemeje muli

.....
remplit (ne remplit pas) toutes
afite (adafite) ibimenyetso byos
exercice du commerce sédentaire.
gucururiza iwe,
ses déclarations sont exactes (n
mu rwandiko rwe rwabanje ali (at
vie honnête et digne, et jouit (i
gayo ntaho ikirara kandi akaba a
tion dans son entourage. En cons
Nicyo g
vorable (défavorable) à la prise
habwa (atagihabwa).

Fait à
Bibereye i...

Le Président
Umuyobozi

(nom et signature)
(izina n'umukono)

5085/20

REPUBLIQUE DU RUANDA
PREFECTURE DE RUHENGIERI.-

ANNEXE IV ORD. 332/288 DU 22.10.1960
CONTRIBUTIONS.

Kingi'

RELEVÉ RECAPITULATIF.

MOD 32/4I

Date	:Quittances	:Nombre de	:Valeur uni:	Totaux	:Total de:	Quote part:	Quote part:	Quote part:	Acquit du Comptable
N° 32/50	:	quittances:	tairé des	:Colonnes:	la recet:	Service ré:	rentrant à:	Gouvernement:	Territorial
: 32/30	:	:quittances:	(3x4)	:te du	dical 25E	:la commune:	à remettre :	(64)	: : : :
: 32/130	:	:	:	:jour	: 32/130:	:	au CT.	:	: jour
: DE.....A	:	:	:	:	: : : :	:	:	:	:

24/2/61

DE 10159d1814
DE-5013a5013
DE 2450a22/90

720	380
1	1020
41	230

18-00	/ / 132-480	123-620
25	/ / 536	759
	/ / B-186	4-243,00
	/ /	
	/ /	
	/ /	
	/ /	(B)
78025	/ /	177-902,50
		Total colour

(Sé) LE PERCEPTEUR

Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RÉSIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri

RECONNAISSANCE DE DE

Je soussigné.....

Certifie avoir bénéficié de l'intervention du Terri
pour moi même et.....

D'une somme de.....

Pour la période de..... au.....

représentant a) Logement.....

b) Nourriture.....

étant momentanément sans aucun moyen de subsistance.

Pour Vu:

Je m'engage
possible.
Ruhengeri

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE

(Signature)

Niv. L-
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RÉSIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHengeri

RECONNAISSANCE DE DE

Je soussigné.....

Certifie avoir bénéficié de l'intervention du Terri

Pour moi même et.....

D'une somme de.....

pour la période de..... au.....

représentant a) Logement.....

b) Nourriture.....

étant momentanément sans aucun moyen de subsistance.

Je m'engage à rem

Pour Vu:

Ruhengeri

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE

(Signature)

-Niy.L-/
 REPUBLIQUE DU RUANDA
 PREFECTURE DE RUHENGURI
 COMMUNE DE. *Kiramba*

RELEVÉ RECAPITULATIF.

Date	:Quittances: :N°32/50, : 32/30 : 32130 :DE.....A	:Nombre de :quittances : : :	:Valeur uni- :taire des :quittances : :	:Totaux :Colonnes :(3x4) : :	:Total de: :la recet: :te du :jour	:Quote part: :service mé :dival 25Fr :	:Quote part: :rentant :à la commu: :	:Quote part : :Gouvernement :à remettre : :au CT	:Acquit du Comptable :Territorial
------	--	--	---	--	---	---	---	---	--------------------------------------

18/7/61	893-1068 5001-5006	176 6	380 1020	/// //	/// //	4550	////////	30096.- 2254.-	
				/// //	/// //	A - - - -	////////	B 32850.-	A + B 37400.-

(sé) LE PERCEPTEUR

Nkul. Kyungwa

Pour acquit
 Le Comptable Territorial

[Signature]

RESIDENCE YA RWANDA
TERRITWARI YA RUHENGURI
INTARA YA.....
UMUSOZI WA

ferie concernant la demande
le commerce sédentaire en
te par
zi kubyerekeye uruhusa rwo
atswe na.....

du Conseil de la s/chefferie
ma y'umusozi wa
r la présente que le requérant
uru rwandiko yuko uwo mucuruzi
.....
es conditions nécessaires à l'ex-
ngombwa ngo abone uruhusa rwo
ous attestons en outre que toutes
urahamya kandi yuko ibyo avuga
(sont pas exactes) qu'il mène une
ri) ibinyakuri,ko ali inyangamu-
e jouit pas) d'une bonne réputa-
ugwa neza (nabi) n'abaturanyi be
quence nous émettons un avis fa-
tuma twifuza yuko icyo yasabye agi-
en considération de sa requête.

.....le

.....kuwa.....

Les Conseillers
Abajyanama
(Noms et signatures)
(izina n'umukono)

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....
- 8.....
- 9.....
- 10.....

-Niy.L-/
 REPUBLIQUE DU RUANDA
 PREFECTURE DE RUHENGARI
 COMMUNE DE. *Kigarama*

RELEVÉ RECAPITULATIF.

Date	:Quittances:	Nombre de	:Valeur uni-	:Totaux	:Total de:	Quote part:	Quote part:	Quote part :	Acquit du Comptable
	:N°32/50,	:quittances:	:taire des	:Colonnes	:la recet:	service mé	rentrant :	Gouvernement	Territorial
	: 32/30	: :	:quittances	:(3x4)	:te du	:dical 25F	:à la commu:	à remettre :	
	: 32130	: :	: :	: :	: jour	: :	: :	:au CT	: :
	:DE.....A	: :	: :	: :	: :	: :	: :	: :	: :
<i>20/2/61</i>	<i>1068-1482</i>	<i>415</i>	<i>380</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>70965</i>	
	<i>5015-5006</i>	<i>2</i>	<i>1020</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>918</i>	
	<i>2000-2008</i>	<i>9</i>	<i>230</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>931.50</i>	<i>A + B</i>
	<i>50 a 200</i>	<i>151</i>	<i>110</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>///</i>	<i>11625</i>	<i>total collones</i>
	(sé) LE PERCEPTEUR				Pour acquit			<i>84441.50</i>	
					Le Comptable Territorial				

94866.50

RESIDENCE YA RWANDA
TERRITWARI YA RUHENGURI
INTARA YA.....
UMUSOZI WA

ferie concernant la demande
le commerce sédentaire en
te par

zi kubyerekeye uruhusa rwo
atswe na.....

du Conseil de la s/chefferie
ma y'umusozi wa
r la présente que le requérant
uru rwandiko yuko uwo macuruzi

.....
es conditions nécessaires à l'ex-
ngombwa ngo abone uruhusa rwo
ous attestons en outre que toutes
urahamya kandi yuko ibyo avuga
(sont pas exactes) qu'il mène une
ri) ibinyakuri, ko ari inyangamu-
e jouit pas) d'une bonne réputa-
ugwa neza (nabi) n'abaturanyi be
quence nous émettons un avis fa-
tuma twifuza yuko icyo yasabye agi-
en considération de sa requête.

.....le
.....kuwa.....

Les Conseillers
Abajyanama
(Noms et signatures)
(izina n'umukono)

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....
- 8.....
- 9.....
- 10.....

---:---:---
Chulona

RELEVÉ RECAPITULATIF

MOD. 32/4I

Date	Quittances N° 32/50, 32/30 : 32/130 : DE.....A	Nombre de quittances	Valeur uni: taire des quittances	Totaux Colonnes (3 x 4)	Total de la recette du jour	Quote part Service Médi: cal 25 Fr	Quote part rentrant à la: commune	Quote part Gouvernement à remettre au C.T.	Acquit comptable Territorial
20.7.61	126721920. 32/50	450	380	171.000	171.000	11.250	82.800	76.950	
" " "	1650 à 1669. 32/50	20	230	4.600	4.600		2.530	2.070	
" " "	10 à 39. 32/130	48	110	5.280	5.280		1.584	3.696	
" " "	38 à 42. 32/30	5	75	375	375	25	125	250	
" " "	5007 à 5017. 32/50	1	1020	1020	1020	(A) 1020	(B) 236	458	
	524 A.				182.275	11.275	89.575	83.425	94200
	(Sé) LE PERCEPTEUR				Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL		TOTAL Colonnes A + B		

0.788/59.-MANDAT D'AMENER.-

aphaël, moniteur c/o Ecole
résidant à Léopoldville,
Kalamu, Quartier Yolo-
Kamina, non autrement
prévenu d'émission de chè-
provision.

arrestation, le diriger sur
de Léopoldville, en rappé-
s n°14.455/RMP.87.297/M.
959, de l'OMP.MAUER à
le.-

le, le 28 Septembre 1959.-

0.790/59.-MANDAT D'AMENER.-

his, SD.39.040/Léo., fils
Jacques et de Wanga Cathe-
lé à Sudila Véronique, ou à
21222-011-6-7, Nimisikinala,
011 7 5, né à Boma, en
s c/o OCA., résidant à
le, rue de Kato, n°283, Com-
t. Jean, de race Bangwandi,
e vente de bière sans li-
as de découverte, le diri-
office du Juge de Police
Léopoldville, en rappelant
2335/E.122.I./42/G.E/R.R.
mandat d'amener n°79 du

le, le 28 Septembre 1959.-

0.792/59.-A RECHERCHER.-

un prénommé ATHANASE,
non autrement identifié,
vol de 50.000 frs.
sé circule en voiture Che-
rien modèle "Fleetline",
is foncé, porte-bagages
t. Il est accompagné de
riste, signalé au BCS/n°
et de trois femmes non
s. A quitté Kabongo la
au 23 septembre 1959 à
n de Kamina.
rrestation, les diriger sur
e l'OPJ. à Kabongo, en
le tlgr.n°281824/Just/E.,
embre 1959.-

le, le 28 Septembre 1959.-

REPUBLIQUE DU RUANDA
 PREFECTURE DE RUHENGARI.-

---:---:---

Janza

MOL.32/4I

Date	:Quittances	:Nomb
	:N° 32/50, 32/30	:quit
	: 32/130	:
	:DE.....A	:

<i>le 20-7-61</i>	<i>475 à 1555</i>	<i>78</i>
	<i>5006 à 5013</i>	<i>8</i>
	<i>2417 à 2461</i>	<i>4</i>
	<i>1 à 295</i>	<i>2</i>

(Sé)

10946 /59.-VOL DE VELO.

PREMIER.

1959

me

: noir

19-7-1959, à Elisabethville,
dice de MISAKABO Onézime,
à Elisabethville, Commune
Camp de Police.-(Réf.P.V.Nº
du 30-7-1959 de l'OPJ-KEN-
Elisabethville, transmis au
d'Elisabethville).

RESIDENCE YA RWANDA
TERRITWARI YA RUHENGARI
INTARA YA.....
UMUSOZI WA

chefferie concernant la demande
le commerce sédentaire en
te par

zi kubyerekeye uruhusa rwo
vatswe na.....

du Conseil de la s/chefferie
ama y'umusozi wa
ar la présente que le requérant
uru rwandiko yuko uwo mucuruzi

.....
les conditions nécessaires à l'ex-
e ngombwa ngo abone uruhusa rwo
ous attestons en outre que toutes
urahanya kandi yuko ibyo avuga
e sont pas exactes) qu'il, mène une
ari) ibinyakuri, ko ari inyangamu-
e jouit pas) d'une bonne réputa-
ugwa neza (nabi) n'abatwanyi be
equence nous émettons un avis fa-
tuma twifuza yuko icyo yasabye agi-
en considération de sa requête.

.....le
.....kuwa.....

Les Conseillers
Abajyanama
(Noms et signatures)
(izina n'umukono)

- 1.....
- 2.....
- 3.....
- 4.....
- 5.....
- 6.....
- 7.....
- 8.....
- 9.....
- 10.....

Richenza

RELEVÉ RECAPITULATIF.

Date	:Quittances	:Nombre de	:Valeur uni	:Totaux	:Total de	:Quote part	:Quote part	:Quote part	:Acquit du Comptable
	:N° 32/50	:quittances	:taire des	:Colonnes	:la recet	:Service né	:rentrant à	:Gouvernement	:Territorial
	: 32/30	:	:quittances	:(3x4)	:te du	:dical 25Fr	:la commune	:à remettre	:
	: 32/130	:	:	:	:jour	:	:	:au CT.	:
	: DE.....A	:	:	:	:	↓	:	↓	:
- 7-61	IC 310 à 907	598 ✓	380	227 240	////	////	////	102.258.-	
	IC 5002 à 5008	7 ✓	1020	7140	////	////	////	3 213	
	IC 151810 à 1816	7 ✓	230	1610	////	////	////	224.50	
	velas 6 a 7	2	60	120	236 110	(A) 15125	114689.5	(B) 106295.50	

Total colonnes A + B 121.920150

(Sé) LE PERCEPTEUR

Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL

<u>-DLJw.-</u> B.C.S.N°10945 /59.-VOL DE VELO. ----- <u>ROYAL NORD CONSUL.</u> 026915 0428764/1959 type dame couleur : vert Volé, le 14-8-1959, à Elisabethville, au préjudice de KAKESE Gaston, rési- dant à Elisabethville, Commune Albert Avenue des Basonge, n° 138.--(Réf.P.V. N° 1406/A. du 15-8-1959 de l'OPJ- KENNIS R. à Elisabethville, transmis au Parquet d'Elisabethville). ✓ Léopoldville, le 28 Septembre 1959	B.C.S. CYCLES 400113 400856 type h couleu Volé, au pré résida Albert 1370/K NIS R. Parque Léopol
B.C.S.N°10947 /59.-VOL DE VELO. ----- <u>ORBAN.</u> 39615 type homme couleur : gris Volé, le 24-7-1959, à Elisabethville, au préjudice de LUKANO Mumba, rési- dant à Elisabethville, Avenue Léopold n° 1216.--(Réf.P.V.N° 8492 du 28-7-59 de l'OPJ-THEIZEN M. à Elisabethville, transmis au Parquet d'Elisabethville) Léopoldville, le 28 Septembre 1959	B.C.S. ROYAL A.1791 n° de type d couleu Volé, au pré dant à n° 182 de l'O ville, bethvi Léopol
B.C.S.N°10949 /59.-VOL DE VELO. ----- <u>RALEIGH.</u> 89130 0423487/1959 type homme couleur : noir Volé, le 27-7-1959, à Elisabethville, au préjudice de KABAMBA André, rési- dant à Elisabethville, Commune Katu- ba, Boulevard d'Anvers, n° 36.--(Réf. P.V.N° 1315/Kat. du 30-7-1959 de l'OPJ-KENNIS R. à Elisabethville , transmis au Parquet d'Elisabethville) Léopoldville, le 28 Septembre 1959	B.C.S. ROYAL 10784 343572 type h couleu Volé, au pré dant à P.V.N° THEIZE mis au Léopol

REPUBLIQUE DU RUANDA
PREFECTURE DE RUHENGIRI.-

ANNEXE IV ORD. 332/288 DU 22.10.1960
CONTRIBUTIONS.

Commune de Kwana

RELEVÉ RECAPITULATIF.

MOD 32/41

Date	:Quittances	:Nombre de	:Valeur uni:	Totaux	:Total de:	Quote part:	Quote part:	Quote part:	Acquit du Comptable
	:N° 32/50	:quittances:	taire des	:Colonnes:	la recet:	Service né:	rentrant à:	Gouvernement:	Territorial
	: 32/30	:	:quittances:	(3x4)	te du	dical 25Fr	:la commune:	à remettre :	
	: 32/130	:	:	:	:jour	:	:	:au CP.	:
	: DE.....A	:	:	:	:	:	:	:	:
19.7.1961	: 4312'1897	: 1467	: 380	: / / / / /	: / / / / /	: 36.675	: / / / / /	: 250.837	: ✓
	: 50012'5015	: 15	: 1020	: / / / / /	: / / / / /	: 375	: / / / / /	: 6885	: ✓
	: 31952'3230	: 36	: 230	: / / / / /	: / / / / /	:	: / / / / /	: 3726	: ✓
	: 12'35	: 35	: 50	: / / / / /	: / / / / /	: (A)	: / / / / /	: 1750	: ✓
						: 37.050		: 263.613	
								: Total colonnes A + B	: 300.268

(Sé) LE PERCEPTEUR

Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL

=NZ/S.=

BCS.N° 11.301 /59.-

BCS.N° 11

Volé, le 16 Septembre 1959, au préjudice de MYCKE Yvette, résidant à Léopoldville, avenue de la Gombe, n°310 : un réveille-matin de marque "COLIBRI" en métal doré, avec cadran noir et chiffres romains phosphorescents.-

(Réf. PV.n°4788 du 16 Septembre 59 de l'OPJ. ORBAN à Léo-Central, transmis au Parquet de Léopoldville le 2 Octobre 1959).-

Volé, le 16 Septembre 1959, au préjudice de MOXHET-G de sucre cun, mar CONGOLAI (Réf. av Septembr à Tsupu,

Léopoldville, le 5 Octobre 1959.-

Léopoldv

BCS.N° 11.303 /59.-

Volé, le 17 Septembre 1959, au préjudice de AGARA, fils de Ondo et de Gondia, capita Turumu, chef Aboli : le livret d'identité; une chemise blanche de marque "SOLBENA".- (Réf. PV.n°341/DC/59 de l'OPJ. G. DELEUSE à Mongbwalu, territoire de Djugu).-

BCS.N° 11

Volé, le 17 Septembre 1959, au préjudice de Egung Bonganga re d'Ake rue de K radio de numéro i le livre préjudic (Réf. PV 1959 de ville, t poldvill

Léopoldville, le 5 Octobre 1959.-

Léopoldv

BCS.N° 11.305 /59.-

Volé, la nuit du 10 au 11 Septembre 1959, au village des Arabisés à Stanleyville, au préjudice du nommé TOMESELEKE Gabriel, une lampe à pression de marque "EVEREADY"; un phonographe marque "HIS MASTERS VOICE"; sept disques.- (Réf. PV.n°3791/DA/59 de l'OPJ. DEKEYSER à Stanleyville).-

Voir aussi B.C.S.N° 11.212 /59.-

BCS.N°11

Volé, le 11 Septembre 1959, au préjudice de sidant à pel, n°3 100159, "ZEPHYR" (Réf. PV de l'OPJ transmis le 23 Se

Léopoldville, le 5 Octobre 1959.-

Léopoldv

-:-:-

Muramba

RELEVÉ RECAPITULATIF

MOL. 32/4I

Date	Quittances N° 32/50, 32/30 32/130 DE.....A	Nombre de quittances	Valeur uni: taire des quittances	Totaux Colonnes (3 x 4)	Total de la recette du jour	Quote part Service Médi: cal 25 Fr	Quote part rentrant à la commune	Quote part Gouvernement à remettre au C.T.	Acquit comptable Territorial
18.7-61	10612 à 1340	280	380	106.400	113.270	7.000 50	51.520 1.072	47.880 918	
" " "	5006 à 5007	2	1020	2.040	(A)	7050	(B) 2.173.5	58.021.5	
" " "	2412 à 2432	21	230	4.830					
						TOTAL Colonnes A + B			

(Sé) LE PERCEPTEUR

Pour acquit
LE COMPTABLE TERRITORIAL

10964 /59.-VOL DE VELO.

076

omme

:noir

10-9-1959, au préjudice de
Mathias, résidant au Centre
ial de Kisenyi.-(Réf.P.V.Nº
de l'OPJ-BERCKMANS à Kisenyi).

ville, le 28 Septembre 1959.

10966/59.-VOL DE VELO.

OMET. ou CORNET .

/59

omme

:noir

V.Nº43/LV du 21-9-1959 de
ANDEVELDE à Usumbura, trans-
Parquet d'Usumbura, le 21-9-
P.20178/BA).

ville, le 28 Septembre 1959.

10968 /59.- VOL DE VELO.

59

me

bleu

.Nº33/LV du 14-9-1959 de
NDEVELDE à Usumbura, trans-
arquet d'Usumbura, le 15-9-
.20099/W).

ille, le 28 Septembre 1959.

REPUBLIQUE DU RUANDA
PREFECTURE DE RUHENGARI.--

ANNEXE IV ORD. 332/288 DU 22.10.1960
CONTRIBUTIONS.

Commune Mucaca

RELEVÉ RECAPITULATIF.

MOD 32/4I

Date	:Quittances :N°	:Nombre de :quittances:	:Valeur uni:taire des :	:Totaux :Colonnes:	:Total de:la recet:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Acquit du Comptable
	: 32/50	:	:taire des :	:Colonnes:	:la recet:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Acquit du Comptable
	: 32/30	:	:quittances:(3x4)	:taire des :	:Colonnes:	:la recet:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Acquit du Comptable
	: 32/130	:	:	:taire des :	:Colonnes:	:la recet:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Acquit du Comptable
	: DE.....A	:	:	:taire des :	:Colonnes:	:la recet:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Quote part:Service né:rentrant à:Gouvernement: Territorial	:Acquit du Comptable
17/7/61	I.C: 6010922	322	380	//////	//////	8.050	//////	55.062	
	I.C: 500305004	2	1020	//////	//////	50	//////	918	
	I.S: 228702308	22	230	//////	//////	—	//////	2.277	
				//////	//////	8.100	//////	58.257	
				//////	//////	(A)	//////	(B)	

66352

(Sé) LE PERCEPTEUR

Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL

Total colonnes A + B

=D/Ph.-

CESSER LES RECHERCHES CONCERNANT :

=====

B.C.S.N° 11107 /59 : GOBWE Georges.(BCS.6526/59)

B.C.S.N° 11108 /59 : TAMBWE (BCS.10.429/59), app

B.C.S.N° 11109 /59 : MADIKO Frédéric (BCS.9758/59)

B.C.S.N° 11110 /59 : MBOLO Yvon (BCS.10.054/59)

B.C.S.N° 11111 /59 : KEMBI Félicien (BCS.9757/59)

B.C.S.N° 11112 /59 : MPIREME Benjamin (BCS.5766/59)

B.C.S.N° 11113 /59 : KONGOLO Marcel (BCS.8239/59)

B.C.S.N° 11114 /59 : LOKWA Marcel (BCS.1856/59)

B.C.S.N° 11115 /59 : KINGOMBE Antoine (BCS.2694/59)

B.C.S.N° 11116 /59 : MVULA (BCS.6907/59), appréh

B.C.S.N° 11117 /59 : NGANDEMANGE Bernard, alias

B.C.S.N° 11118 /59 : KALUNGA François (BCS.2571/59)

B.C.S.N° 11119 /59 : NSOKI Adolphe, alias ISOKI
SOKI Adolphe (BCS.7788/59)

B.C.S.N° 11120 /59 : MBALA Triphon (BCS.8039/59)

B.C.S.N° 11121 /59 : NKOLE Simon (BCS.6556/59),

B.C.S.N° 11122 /59 : MUKWABIBI Ignace (BCS.9051/59)

B.C.S.N° 11123 /59 : MWANIE Raphaël (BCS.2297/59)

B.C.S.N° 11124 /59 : MUDIBWA Bonaventure (BCS.5788/59)

B.C.S.N° 11125 /59 : MUINIE GOGO BIN MUINIE Ka

B.C.S.N° 11126 /59 : MBIGO (BCS.8174/57), arrêté

B.C.S.N° 11127 /59 : RASHIDI MASUDI (BCS.7334/59)

B.C.S.N° 11128 /59 : LEBISABO, alias AMBISABO I

B.C.S.N° 11129 /59 : NGONGO Jean, alias AMISI (I

B.C.S.N° 11130 /59 : MUANZA François (BCS.1680/59)

B.C.S.N° 11131 /59 : PELEKABO Emile (BCS.2608/59)

B.C.S.N° 11132 /59 : BAMUHIGA André (BCS.578/59)

B.C.S.N° 11133 /59 : KAYUMBA Manuel (BCS.190/59)

B.C.S.N° 11134 /59 : OTCHONI Gilbert (BCS.9295/59)

B.C.S.N° 11135 /59 : KALIME Eugène, alias KALI
MA, alias KANYAMA (BCS.944/59)

B.C.S.N° 11136 /59 : KALEMBA Michel (BCS.1683/59)

B.C.S.N° 11137 /59 : KASA Antoine (BCS.5563/57)

B.C.S.N° 11138 /59 : KAITONDO Gaspard (BCS.166/59)

B.C.S.N° 11139 /59 : MURUHO François (BCS.4157/59)

B.C.S.N° 11140 /59 : ZIRIEUGIRE (BCS.4850/59),

LEOPOLDVI

REPUBLIQUE DU RUANDA
PREFECTURE DE RUHENGURI.-
COMMUNE DE . *Rushara* .

RELEVÉ RECAPITULATIF.

Date	Quittances: N°	Nombre de	Valeur uni-	Totaux	Total de	Quote part:	Quo
	32/50	quittances:	taire des	Colonnes	la recet:	ren	
	32/30	:	quittances	(3x 4)	te du	Serive mé-	la
	32/130	:	:	:	jour	dical 25Fr	:
	DE.....A	:	:	:	:	:	:
18/2/61	1008-1286	279	380	/ / / / /	/ / / / /		/ /
	5004-5004	1	1020	/ / / / /	/ / / / /	7000.	/ /
	2302-2336	35	230	/ / / / /	/ / / / /		/ /
	:	:	:	/ / / / /	/ / / / /		/ /
	:	:	:	/ / / / /	/ / / / /		/ /
	:	:	:	/ / / / /	/ / / / /		/ /
	:	:	:	/ / / / /	/ / / / /	(A).....	/ /

(Sé)Le Percepteur

Pour acquit LE COMPTABLE TEF

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI
CHEFFERIE DE.....
S/CHEFFERIE DE.....

Avis du conseil de s/che
d'autorisation d'exercer
milieu coutumier introdu

Icyemezo cy'Inama y'umus
gucururiza mu baturage r

Nous soussignés, Membres
Twebwe Abajyan
de..... certifions p
twemeje muli

.....
remplit (ne remplit pas) toutes
afite (adafite) ibimenyetso byos
exercice du commerce sédentaire.
gucururiza iwe.

ses déclarations sont exactes (n
mu rwandiko rwe rwabanje ali (at
vie honnête et digne, et jouit (n
gayo ntabe ikirara kandi akaba a
tion dans son entourage. En cons
Nicyo g
vorable (défavorable) à la prise
habwa (atagihabwa).

-Niy.L-/
 REPUBLIQUE DU RUANDA
 PREFECTURE DE RUHENGARI
 COMMUNE DE. *Kinyabaha*

RELEVÉ RECAPITULATIF.

Date	:Quittances:	Nombre de	:Valeur uni-	:Totaux	:Total de:	Quote part:	Quote part:	Quote part :	Acquit du Comptable
	:N°32/50,	:quittances:	:taire des	:Colonnes	:la recet:	service mé	rentrant :	Gouvernement	Territorial
	: 32/30	:	:quittances	:(3x4)	:te du	:dical 25Fr	:à la commu:	à remettre :	
	: 32130	:	:	:	: jour	:	:	au CT	:
	:DE.....A	:	:	:	:	:	:	:	:
12/12	1007	1007	310.5	/ / / / /	25125	/ / / / /	122.192		
	16052	18	230	/ / / / /		/ / / / /	1863		
	15	15	25	/ / / / /	A 25125	/ / / / /	B 174.810	A + B	199985
	(sé)	LE PERCEPTEUR		Pour acquit	Le Comptable Territorial		Total colonnes		

AUTORISATION D'EXERCICE
EN MILIEU

URUHUSA RWO GUCURU

Vu l'O.L. du
en milieu coutumier.

Tumaze kubona iteka ryu ku
cururiza mu baturage.

Vu l'O.R.U. du
pour introduire un
en milieu coutumier.

Tumaze kubona iteka ryu ku
kugenza kugira ngo

Vu l'avis du Conseil
(Vu l'avis du Conseil)

Tumaze kubona ibyavuzwe
Tumaze kubona ibyavuzwe

Monsieur.....
Izina.....

fils de.....
mwene

Originaire de
Yavukiye

résidant à
Umusozi atuye ho

Geboorte

RELEVÉ RECAPITULATIF.

Date	:Quittances	:Nombre de	:Valeur uni	:Totaux	:Total de	:Quote part	:Quote part	:Quote part	:Acquit du Comptable
N°	32/50	:quittances	:taire des	:Colonnes	:la recet	:Service né	:rentrant à	:Gouvernement	: Territorial
:	32/30	:	:quittances	:(3x4)	:te du	:dical 25r	:la commune	:à remettre	:
:	32/130	:	:	:	:jour	:	:au CT.	:	:
:	DE.....A	:	:	:	:	:	:	:	:
2-61	633 à 1550	918 ✓	380	348840	748840	22.950	168.978	756.978 ✓	
	2818 à 2840	23 -	230	5290	5290	50	2900,50	2.380,50 ✓	
	5001 à 5002	2 -	1020	2040	2040	50	1072	918 ✓	
						(A)		(B)	
				356.140	356.140	23.000	172.983,50	780.276,50	183 276
							Total colonnes	A + B	

Pour acquit ~~LE~~ COTABLE TERRITORIAL

NS/D.-

B.C.S.N°10969/59.-VOL DE VELO.

B.C.S.N

KING GEORGES.

ELSWICK

217745

51528

0067079

type ho

type dame

couleur

couleur: noir

(Réf.P.

(Réf.P.V.N°1342/VH du 19-9-1959 de
1° OPJ. VANHOOLANDE à Usumbura, trans-
mis au Parquet d'Usumbura, le 19-9-
1959, RMP.20165/BA).

1° OPJ.V

au Parq

RMP.20

Léopoldville, le 28 Septembre 1959.

Léopold

B.C.S.N°10971/59.-VOL DE VELO.

B.C.S.N

RODINA.

SUNBEAN

352825

62536

0087623/59

0060322

type homme

type ho

couleur: noir

couleur

(Réf.P.V.N°41/LV. du 21-9-59 de
1° OPJ. VANDEVELDE à Usumbura, trans-
mis au Parquet d'Usumbura, le 21-9-
1959, RMP.20180/BA).

(Réf.N°

Usumbu

sumbura

Léopoldville, le 28 Septembre 1959.

Léopol

B.C.S.N°10973/59.-VOL DE VELO.

-B.C.S

TRIUMPH.

RALEIGH

37473

D.K.75

0099628/59

006046

type homme

type h

couleur: argenté

couleur

(Réf.P.V.N°42/LV du 21-9-59 de
1° OPJ. VANDEVELDE à Usumbura, trans-
mis au Parquet d'Usumbura, le 21-9-
1959, RMP.20179/BA).

(Réf.P

1° OPJ.

mis au

1959, R

Léopoldville, le 28 Septembre 1959.

Léopol

REPUBLIQUE DU RUANDA
PREFECTURE DE RUHENGIRI.-

ANNEXE IV ORD. 332/288 DU 22.10.1960
CONTRIBUTIONS.

Audore

RELEVÉ RECAPITULATIF.

MOD 32/4I

Date	:Quittances :N° 32/50 : 32/30 : 32/130 : DE.....A	:Nombre de :quittances :quittances : :	:Valeur uni: :taire des :quittances: : :	:Totaux :Colonnes: (3x4) : :	:Total de: :la recet: :te du :jour	:Quote part: :Service ré: :dical 25Fr	:Quote part: :rentrant à: :la commune:	:Quote part: :Gouvernement: :à remettre :	:Acquit du Comptable :Territorial
20/7/64	10722 à 1466	395	380	//////	//////	9875	//////	67545	✓
20/7/64	5003 à 5003	1	1020	//////	//////	25	//////	459	✓
20/7/64	2416 à 2431	16	230	//////	//////	—	//////	1656	✓
				//////	//////	(A) 9900	//////	(B) 69669	✓
Total colonnes A + B									29560

(Sé) LE PERCEPTEUR

Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL

-DLJw.- B.C.S.N° 10951 /59.-VOL DE VELO. ----- <u>ECLAIR.</u> 250304 sans plaque type dame couleurs : vert et blanc Volé, le 15-9-1959, à Léopoldville, au préjudice de KIKANI Paul, SD.n° 142231, résidant à Léopoldville, rue de Bosenge, n° 108.--(Réf.P.V.N° 1153 du 21-9-1959 de l'OPJ-HENRY R. à Léo, transmis au Parquet de Léopoldville, le 22-9-1959). Léopoldville, le 28 Septembre 1959	B.C.S.N° <u>RALEIGH.</u> CQ.32117 946450/1 type hom couleur Volé, le au préj résidant -belembe du 17-9- transmis le 22-9- Léopold
B.C.S.N° 10953 /59.-VOL DE VELO. ----- <u>FLANDRIA.</u> V.783 933668/1959 type homme couleur : gris métallisé Volé, le 20-9-1959, à Léopoldville, au préjudice de BAKUMBA Michel, SD. 120481, résidant à Léopoldville, rue de Mbomu, n° 181.--(Réf.P.V.N° 1802 de l'OPJ-MORLOT D. à Léopoldville, transmis au Parquet de Léopoldville, le 22-9-1959). Léopoldville, le 28 Septembre 1959	B.C.S.N° <u>TOURING</u> 1127363 954089/ type da couleur Volé, l au préj 99645, de Thys 3230 du à Léopo de Léop Léopold
B.C.S.N° 10955 /59.-VOL DE VELO. ----- <u>RALEIGH.</u> B.R.51792 968433/1959 type homme couleur : noir Volé, le 21-9-1959, à Léopoldville, au préjudice de IKANGO Bernard, SD. 105839, résidant à Léopoldville, rue de Libenge, n° 237.--(Réf.P.V.N° 1576 du 21-9-1959 de l'OPJ-VAN GEEM M. à Léopoldville, transmis au Parquet de Léopoldville, le 22-9-1959). Léopoldville, le 28 Septembre 1959	B.C.S.1 <u>RALEIGH</u> 61189 953408 type d couleu Volé, au pré 137291 lungwa zi, n° 21-9-1 Léopol Léopol Léopol

REPUBLIQUE DU RUANDA
 PREFECTURE DE RUHENGERI.-
 Commune de GATOUU

ANNEXE IV ORD. 332/288 DU 22.10.1960
 CONTRIBUTIONS.

RELEVÉ RECAPITULATIF.

MOD 32/41

Date	:Quittances :N° 32/50 : 32/30 : 32/130 : DE.....A	:Nombre de :quittances:	:Valeur uni: :taire des :quittances:(3x4)	:Totaux :Colonnes:	:Total de: :la recot: :te du	:Quote part: :Service né: :dical 25Fr	:Quote part: :rentrant à: :la commune:	:Quote part: :à remettre :au CT.	:Acquit du Comptable :Territorial
				//////	//////	5-100	//////	34.884	
Le 18-juillet 61	I.C. 821a1024	204	3 800	//////	//////		//////	310.5	
	I.S 1911a 1813	3	230	//////	//////	01004	//////	1 836	
	I.C. 5004a 5002	4	19020	//////	//////		//////		
				//////	//////	(A) 5200	//////	(B) 32.030.50	

Total colonnes A + B 42 230,50

(Sé) LE PERCEPTEUR Museu Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL

-DLJw.-

B.C.S.Nº 10915/59.-VOL DE VELO.

LUX

70000

0920171/1959

type homme

couleur : bleu

Volé, le 13-9-1959, à Pandji/Tshela, au préjudice de BALUTA SOKO Buede Abinel.- (Réf.P.V.Nº 445/AD/59 du 15-9-1959 de l'OPJ-DEJAEGHER A. à Tshe-la).

B.C.S.Nº

ECLAIR.

40406

0909758/

couleur

Volé, le

préjudic

à Thysv

-(Réf.P.

l'OPJ-PE

au Parqu

Léopoldville, le 28 Septembre 1959

Léopoldv

B.C.S.Nº 10917 /59.-VOL DE VELO.

ROYAL MOERO.

T.21459

0301854/1959

type dame

couleur : gris argenté

Volé, le 6-9-1959, au préjudice de OTEMA Benoît c/o Territoire de Kipushi.- (Réf.P.V.Nº 608/K. du 7-9-59 de l'OPJ-DE KEGEL à Kipushi).

B.C.S.Nº

COURONNE

471245

sans pla

type dam

couleur

Volé, le

préjudic

dant à J

Avenue d

Ty. du 3

à Jadotv

Léopoldville, le 28 Septembre 1959

Léopoldv

B.C.S.Nº 10919 /59.-VOL DE VELO.

ROYAL REGINA.

143180

0381179/1959

type dame

couleur : beige

Volé, le 23-8-1959, à Jadotville, au préjudice de KIMPOTO Mulumbua c/o Dr.Parent, résidant à Jadotville, Commune Likasi, Avenue Elisabeth.- (Réf.P.V.Nº 2414/T. du 24-8-1959 de l'OPJ-TRAPPENIERS V. à Jadotville).

B.C.S.Nº

PHILIPS.

160523

0387297/

type hom

couleur

Volé, le

préjudic

dant à J

Avenue d

2415/T.

PENIERS

Léopoldville, le 28 Septembre 1959

Léopoldv

REPUBLIQUE DU RUANDA
PREFECTURE DE RUHENGARI.-

ANNEXE ORD.332/288 DU 22.IO.I960
CONTRIBUTIONS.

Muramba.

MOL.32/4I

RELEVÉ RECAPITULATIF

Date	Quittances N° 32/50, 32/30 32/130 DE.....A	Nombre de quittances	Valeur uni- taire des quittances	Totaux Colonnes (3 x 4)	Total de la recette du jour	Quote part Service Médi- cal 25 Fr	Quote part rentrant à la commune	Quote part Gouvernement à remettre au C.T.	Acquit comptable Territorial
18.7.61	32/50 no 1337 à 1626	290	380	110.200	53.360	7.250	13.360	49.590	
" " "	32/50 no 502 à 502	1	1020	1.020		25	536	459	
" " "	32/50 no 59 à 76	18	230	4.140			2.872	18.63	52.451
" " "	32/130 no 10 à 7	7	120	770	(A) 17.726	7.275	231	539	7.275
	(Sé) LE PERCEPTEUR BAGARE L.				Pour acquit LE COMPTABLE TERRITORIAL		TOTAL Colonnes A + B		

0892 /59.-VOL DE VELO.

INA.

te

bleu

26-7-1959, à Elisabethville,
ce de KAPUILO Amédée, rési-
sabethville, Commune Kenya,
insenda, n° 9.- (Réf.P.V.N°
31-7-1959 de l'OPJ-LESEI-
sabethville, transmis au
Elisabethville).

lle, le 28 Septembre 1959

0894 /59.-VOL DE VELO.

INA.

59

beige

30-8-1959, à Elisabethville,
ice de KABEYA François, rési-
sabethville, Commune Albert,
senga, n° 665.- (Réf.P.V.N°
3-9-1959 de l'OPJ-CATTEUW
thville, transmis au Par-
sabethville).

lle, le 28 Septembre 1959

10896 /59.-VOL DE VELO.

que

me

: bleu

29-8-1959, à Elisabethville,
dice de ILINGIO Boniface,
à Elisabethville, Commune
Avenue de Babemba, n° 121.-
.N° 1478/A. du 4-9-1959 de
IENPOND A. à Elisabethville,
au Parquet d'Elisabethville)

ille, le 28 Septembre 1959.